



MUNICIPAL

Gazette

MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Deuxième année - No. 30
Second year -

28 Août 1905
August

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de
"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

Paraît le lundi matin

Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions \$2 a year

Payables d'avance
Payable in advance

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

Adresse à Son Altesse Sérénissime le Prince Louis
Alexandre de Battenberg.

Address to His Serene Highness Prince Louis
Alexander of Battenberg.

L'adresse suivante a été lue par Son Honneur le Maire Laporte à Son Altesse Sérénissime le Prince Louis Alexandre de Battenberg à la réception civique offerte à Son Altesse Sérénissime à l'Hôtel-de-Ville, mardi, le 22 août 1905.

The following address was read by His Worship Mayor Laporte to His Serene Highness Prince Louis Alexander of Battenberg at the civic reception tendered His Serene Highness at the City Hall, on Tuesday, Aug. 22nd, 1905.

A Son Altesse Sérénissime le Prince Louis de Battenberg, G. C. B., G. C. V. O., aide-de-camp de Sa Majesté le roi Edouard VII, contre-amiral de la Marine Royale, etc., etc.

To His Serene Highness Prince Louis Alexander, of Battenberg, G.C.B., G.C.V.O., Personal A.D.C. to His Royal Majesty King Edward VII, Rear-Admiral, R.N., etc., etc.

May it please Your Serene Highness:

"The citizens of Montreal are happy to have the opportunity of saluting in your person one of the members of the Royal Family, and a worthy representative of the British Navy.

"It is not, indeed, the first occasion with which they have been favored of expressing their devotion, and Your Serene Highness can bear witness that their loyal sentiments have not been weakened by time.

"The glorious task of Peace Maker, which His Majesty King Edward so fruitfully discharges in the troubled scene of the world, and the high reputation of His Royal House are no where more appreciated than in Canada, nor can any nation boast of a ruler more wise, more thoughtful for his people's weal.

"The citizens of Montreal are glad to honor in your Serene Highness a true sailor, who helped, when need arose, to make the world respect the British flag. They know what the British navy has done to promote the progress and prosperity of the world, upholding in every sea the fortune of England, her institutions, her commercial and industrial genius. They know the history of that great service and of its illustrious admirals, the history of that great service and of its illustrious admirals a history charged with deeds of heroism. Their ancestors testified to their admiration for it when they raised in one of our public squares a monument to the deathless Nelson, whose name and fame this centennial year has made more dear than ever to his countrymen.

"Quite recently, Europe has witnessed the happy spectacle of French and English sailors exchanging courtesies — nay, more than courtesies, — pledges of esteem and friendship, British tars were entertained on French soil; those of France saluted with respect the statue of England's greatest Admiral. Here, in this city, and province, Your Serene Highness sees

"Les citoyens de Montréal sont heureux d'avoir l'occasion de rendre hommage, en votre personne, à l'un des membres de la famille royale et au représentant le plus autorisé de la puissance maritime de l'Angleterre.

"Il leur a été donné plus d'une fois de manifester leur dévouement au roi et leur sympathie pour la famille royale; Son Altesse pourra, j'en suis sûr, attester que nos sentiments de loyauté et d'affection ne sont pas changés.

"Le rôle glorieux de pacificateur que joue en ce moment Sa Majesté Edouard VII sur la scène tourmentée du monde et la noble réputation dont la famille royale jouit chez tous les peuples, sont heureusement appréciés au Canada.

"Aucun peuple ne peut se glorifier d'être gouverné par un roi plus sage, plus populaire, d'avoir à sa tête une famille plus digne d'admiration et de respect.

"Les citoyens de Montréal ont eu plus d'une fois aussi le plaisir de manifester leur sympathie pour la marine anglaise, et ils se font un honneur et un devoir de saluer en vous un véritable marin, qui saurait, au besoin, faire respecter le drapeau de l'Angleterre.

"Ils savent ce que la marine anglaise a fait pour le progrès et la prospérité du monde; ils savent qu'elle a porté partout, à travers toutes les mers, la fortune de l'Angleterre, ses institutions et son génie commercial et industriel. Ils connaissent son histoire et celle de ses illustres amiraux; elle est chargée, cette histoire, de faits glorieux, d'actes héroïques. Ils ont donné un témoignage éclatant de leur admiration pour cette marine et ses héros lorsqu'ils ont élevé tout près d'ici, sur l'une de nos places publiques, un monument au vainqueur de Trafalgar, à l'immortel Nelson, dont l'Angleterre se prépare à célébrer cette année, le souvenir à l'occasion du centenaire de sa mort héroïque.

"Si des marins français ont pu porter la main à leurs chapeaux pour saluer respectueusement la statue Nelson, au Trafalgar Square, les canadiens, anglais ou français,